# 韌性理論

## 作者:廖桂賢(華盛頓大學建成環境Built Environment博士候選人)

不過幾十年前,世界上大部分政治領導人的唯一任務,就是帶領其國家或地區走向更繁榮富裕、讓人類世代繁衍不絕;當時大概沒有多少領導人會想到,現在人類社會竟然面臨著存亡危機。極端氣候、海平面上升的威脅讓全球領導人得不時聚首,共商對抗氣候變遷大計;於是2009尾聲,國際舞台上各國領導階層賣力進行著哥本哈根氣候變遷會議(The 15th United Nations Climate Change Conference 或簡稱COP15)。人類社會面臨著週期性環境變動、長期性氣候變遷的挑戰,該如何存續,確實是不得不嚴肅思考的課題。

#### 向蟑螂的韌性學習?

暫時先換個話題。蟑螂,是許多人厭惡至極、一見就得拿起拖鞋狂打的害蟲;蟑螂雖然被貶為害蟲,卻已有兩、三億年以上的歷史,幾乎在世界各地都看的到,而且可以在各種條件下生存。蟑螂小強們最厲害的是,它們很難一掌打死,生命力強勁,就算把家中所有的蟑螂都沖進了馬桶,牠們還是會源源不絕地出現,完全沒有絕種的問題。

有趣的是,即使我們討厭蟑螂,「打不死的蟑螂」卻又成為充滿韌性生命力的絕 佳譬喻。人類若想要世代繁衍不絕,蟑螂大概是最好的榜樣——活在人類社會中的蟑螂 無法避免被拖鞋伺候,唯有具備生命韌性才打不死;同樣的,人類社會無法避免老天 伺候我們的各種天然災害,唯有培養個人和整體社會的韌性,才能長遠地走下去。

#### 韌性觀念提供新思維

21世紀,人類社會的永續發展是熱門議題。在學術研究上,永續科學(Sustainability Science)已經發展成為一門跨領域整合的學問,從觀念的探究到技術細節的研發都是永續科學關注的焦點。由於「永續」(Sustainability)觀念的本身缺乏理論基礎,在自然資源的永續利用上,越來越多學者以「韌性」(Resilience)的學術觀念來為作為永續的理論框架。

少數學者進一步在災害管理的脈絡中討論韌性觀念的應用,雖然仍在摸索階段,但我相信韌性觀念可以為台灣的領導人、水利技術官僚、甚至一般民眾提供一個新視野,為已鑽入死胡同的防洪思維和作法指引一條新的道路。接下來我將介紹韌性這個學術觀念,並且在水患治理的脈絡中討論韌性觀念的應用。



從6、70年代開始,複雜理論(Complexity Theory)在學術界中開始受到重視;另一方面在生態學中,傳統的「生態平衡」(Equilibrium Paradigm)觀念也遭遇了挑戰,今天已經被「生態不平衡」觀念(Non-equilibrium Paradigm)所取代。在這樣的學術脈絡中,生態學者Holling於1973年首先以resilience一詞,來描述生態系統遭遇自然或人為干擾後是否能安然無事、或即使受創後也能迅速自我修復的能力。接下來我將resilience翻譯為「韌性」。

#### 韌性理論的出現

Holling的韌性觀念引起生態學界的熱烈討論,將近四十年來的各種相關研究已經累積成為一門「韌性科學」(Resilience Science);而近年來當地球上各種生態、自然資源系統面臨無可避免、大規模的人為干擾之際,韌性科學將研究的焦點放在人與自然交互作用下的環境系統(social-ecological systems或coupled human and natural systems),例如沿岸被大量開發的水域、被週期性砍伐的森林、商業捕撈的漁場等等。今天,韌性理論(Resilience Theory)已經成為生態學、自然資源管理中不可忽視的重要理論。

#### 韌性理論挑戰舊的生態假設

韌性理論為何如此受到重視?因為它挑戰了過去在生態學中根深蒂固的假設。過去的生態學者一直以為,任何一個生態系統都有一個、而且只有一個原始、理想狀態,當系統遭受天災或人為因素等外來干擾後,若不再受進一步的擾動,最終會慢慢回到那個理想的原點——這正是影響生態學界數十年的「生態平衡」理論。



伴隨著生態平衡觀念的,是人類對於自己作為自然管理者的自信:一方面在自然保育上,認為人類「善意」的介入,例如設立自然保護區或撲滅森林野火,可以確保生態系統維持在理想狀態;另一方面在自然資源擷取上,人類也相信透過生態操作,任何自然資源系統都可達到人類想要的理想狀態:例如最大魚群量以利商業捕撈、最大樹木成長率以利伐木業獲利。既然系統得維持在人類心目中的最適狀態,那些會影響系統狀態的自然現象包括暴風雨、洪水氾濫、山崩、土石流、野火等,都被視為「干擾」(disturbance),因此自然資源管理的重點就是要盡力防止這些天災來擾動系統。

## 排除自然擾動,反而引發更大災難

但是越來越多的研究發現,其實所謂的「干擾」不過是系統自然動態的一部份, 是讓系統得以週期性更新、維持系統功能的重要機制;換句話說,洪水、野火等天災 就跟降雨、弱肉強食或是花粉傳播一樣,是自然過程的一部份。研究更發現,排除自 然擾動、追求效益極大化的自然資源經營模式反而會引發更大規模的擾動,讓系統最 後走向崩潰。



更可怕的是,系統一旦因擾動而變得面目全非,不見得會像「生態平衡」理論所預測的,最終會回到理想狀態;系統也有可能再也無法回到過去的狀態、再也無法再為人類提供的自然資源。最顯著的例子就是可怕的沙漠化現象:一旦原本的植被被大量移除,裸露的土壤和改變的微氣候讓種子的成長環境惡化,要再回到原本森林或草原的樣貌,幾乎難如登天。並不是每個生態系統被擾動後,都會回復到先前的狀態;生態系統其實並沒有一個固定的演進模式,任何隨機的事件都可能決定演進的路線和結果——這正是生態學的新範型:「生態不平衡」

## 複雜系統的管理需要新思維

韌性理論的提出,正是基於對以上所述生態現實的體認;而這些現實,對人類訂定自然保育和自然資源利用的目標,都是極大的挑戰。一方面,那些在荒野中、看似遠離人為干擾的生態系統並沒有過去想像的簡單;另一方面,現在世界上大部分的環境生態系統,其實已不再「自然」,幾乎都是人類活動和自然力量交互作用下的產物,不但學者對這些複雜系統(complex systems)的行為還非常陌生,複雜理論更告訴我

們,就算做再多的研究也無法精準預測或掌握它們未來的動態。因此,人類以為自己 能充分控制環境生態系統,是非常天真的想法。



韌性理論的學者於是主張,自然資源管理不但該接受自然擾動、瞭解它們對生態系統的重要性,還要防止系統崩潰,變成不適合人類的狀態。人類雖然不能阻止毀滅性的自然擾動發生,但至少應該避免人為干擾造成的系統崩潰,例如避免污染物進入湖泊,讓湖泊從清澈見底變成充滿藍綠藻的優氧化湖泊。換句話說,自然資源管理的任務不該在於排除自然擾動、不該一味著重系統效益的極大化,而是要讓系統更具有韌性,不易崩潰。

#### 韌性的定義

那麼,一個系統的韌性到底指的是什麼呢?根據Holling的定義,韌性指的是當系統遭遇外來擾動後仍然可以維持主要功能、不會整個崩潰的能力;愈能承受大規模擾動的系統,其韌性也越強,因此系統的韌性可用其可承受的擾動強度來衡量。愈有韌性的系統,愈不容易從原本的系統狀態與結構變成另一種樣貌。

一直以來,自然資源管理的目的無非在於滿足某個數字目標,例如某個供水量、 漁貨量、木材產出等,僅追求系統的效率;當數字的短期成效成為終極目標,系統就 不可能永續。以長遠來看,自然資源系統的存續其實遠較系統效率來的重要;韌性理 論的學者認為管理的目的應該在於培養系統的韌性,讓系統在經歷各種無可避免的自 然和人為擾動後,還能維持主要的生態功能。

讓我們再回到蟑螂的譬喻:我們需要的系統韌性,就好像蟑螂即使被拖鞋打了好 幾板,卻怎麼也死不了那般地強韌。

#### 韌性理論對水患治理的啟示

儘管目前韌性理論的討論和應用,多在於生態保育和自然資源管理的範疇,但其理論的精神——著重系統的韌性而非絕對效率,對人類社會的運作也有著重要的啟示。人類社會,例如城市,正如同被人類利用的自然資源系統一樣,會遭遇不可抗力的天災擾動。一直以來,城市管理者的眼中只看到城市經濟產值的重要性,試圖以堤防等防洪工程來排除河川氾濫對城市社經活動的干擾;對都市河流管理的唯一目的在於盡快排除洪水,僅著重於排水效率;而防洪工程的設計以滿足洪水量的數字目標為終極任務,以為只要將洪水束在河道中,就可以解決問題。

### 複雜問題無法用簡單手段來解決

只是,任何流經人口聚集地區的河川,都是典型的複雜系統,是人類社經活動和自然作用力交互作用下的結果;所以洪水的模式,特別難以預測,因而難以控制。用築堤東水的方式來面對河川氾濫,是以簡單的手段來處理複雜的課題,怪不得從來無法有效解決問題。



傳統的防洪思維,骨子裡是拒絕接受「環境是動態的」這樣的事實,試圖讓本來就會週期性氾濫的洪泛平原維持永遠乾爽——維持在一個人類心中的理想狀態。因為洪水氾濫是維持河川健康的重要機制,堤防排除洪水平原上的氾濫不但傷害了河流生態,也為人類社會增加了水災風險——排除小型干擾的結果是會引發更大的災難。我們也許避免了小規模的洪水干擾,但防洪工程無法應付超過設計規格的大規模洪水,當洪水造成溢堤、潰堤時,就帶來了更大規模的災難。

試圖抗拒洪水的城市,當遭受如此大規模水患的重創,往往在一瞬間崩潰;往往 投入了大量的時間、金錢、社會成本,都無法回復正常運作,卡崔娜颶風後的紐奧良 和莫拉克颱風之後的南部鄉鎮是國內外最鮮明的案例。這些城市,即便有著防洪工程, 卻缺乏了韌性。

## 打造與洪水共生的韌性城市

在水患治理的課題中,我們應該開始思考:該如何強化城市聚落面對洪水時的韌性?要保護人民生命財產的安全,我們要打造的不是更昂貴、更堅固防洪工程,而是一個「韌性城市」(resilient city)——培養城市的韌性,讓她在不可抗力的天災降臨後,可以迅速恢復正常運作。讓我試著定義韌性城市:一個具有韌性的城市,其環境上的週期性變動(例如都市河流氾濫)是都市的正常脈動,是生活環境的一部分;即使城市遭遇規模強大的擾動(例如颱風和豪雨),造成災害,城市也能快速地回復正常生活。



城市的韌性除了在於社會整體,也在於族群和個人。族群或個人面對洪水的韌性和復原能力,和其社經條件有很大的關係:社經條件愈差的社會族群愈脆弱,愈沒有韌性。水患治理的相關專業者或許無法提升人民的社經條件,但至少可以改變水患治理的作法,透過環境和空間上的改變,例如改變住屋和公共建設的設計,來為弱勢族群增加韌性。

在極端氣候的威脅下,人類社會還能承受多少次的重創?我們必須盡快改變傳統 水患治理的思維,以韌性來取代抵抗;我們必須勇敢地用另一種思維解決問題,好快 快走出一條真正永續的道路。